

**TENSE ASPECT MOOD****SENTENCE LIST**

Sentence Code	SLTA_001
Data Sentence (In IPA)	niŋ kjaŋ luða
Morpheme Break	niŋ kjaŋ luða
Gloss	1SG rice like
Free Translation	I like rice.
Remarks (if any)	
Recording	E:\0 Remo Language Project\4 SENTENCE LIST\65 TENSE ASPECT MOOD\ SLTA_001.wav

Sentence Code	SLTA_002
Data Sentence (In IPA)	maʔjẽ remo sam ojan-to
Morpheme Break	maʔjẽ remo sam ojan-to
Gloss	1PL Remo language speak- IPFV-NPST
Free Translation	They speak Remo language.
Remarks (if any)	
Recording	E:\0 Remo Language Project\4 SENTENCE LIST\65 TENSE ASPECT MOOD\ SLTA_002.wav

Sentence Code	SLTA_003
Data Sentence (In IPA)	siŋ tursingari turta
Morpheme Break	siŋ tursingari tur-ta
Gloss	sun sunrise time rise- IPFV-NPST
Free Translation	The sun rises in the east.
Remarks (if any)	
Recording	E:\0 Remo Language Project\4 SENTENCE LIST\65 TENSE ASPECT MOOD\ SLTA_003.wav

Sentence Code	SLTA_004
Data Sentence (In IPA)	maj kja:ŋ sumo:-ta
Morpheme Break	maj kja:ŋ sumo-ta
Gloss	3SG rice eat-IPFV-NPST
Free Translation	He has taken/eaten his meal.
Remarks (if any)	
Recording	E:\0 Remo Language Project\4 SENTENCE LIST\65 TENSE ASPECT MOOD\ SLTA_004.wav

**TENSE ASPECT MOOD**
**SENTENCE LIST**

Sentence Code	SLTA_005
Data Sentence (In IPA)	maʔjẽ haɫbok' wujkiga
Morpheme Break	maʔjẽ haɫ-bok' wuj-ki-ga
Gloss	1PL weekly market go-PFV-PST-3
Free Translation	They have gone to the market
Remarks (if any)	
Recording	E:\0 Remo Language Project\4 SENTENCE LIST\65 TENSE ASPECT MOOD\ SLTA_005.wav

Sentence Code	SLTA_006
Data Sentence (In IPA)	gula lemoʔgita
Morpheme Break	gula lemoʔ-gi-ta
Gloss	boy sleep- PERF-NPST
Free Translation	The boy has slept
Remarks (if any)	
Recording	E:\0 Remo Language Project\4 SENTENCE LIST\65 TENSE ASPECT MOOD\ SLTA_006.wav

Sentence Code	SLTA_007
Data Sentence (In IPA)	gula isku:l ujdenta
Morpheme Break	gula isku:l uj-ɖen-ta
Gloss	child school go-PROG-NPST-IPFV
Free Translation	The child is going to the school.
Remarks (if any)	
Recording	E:\0 Remo Language Project\4 SENTENCE LIST\65 TENSE ASPECT MOOD\ SLTA_007.wav

Sentence Code	SLTA_008
Data Sentence (In IPA)	niŋ kja:ŋ susumɖentiŋ
Morpheme Break	niŋ kjaŋ susum-ɖem-t-iŋ
Gloss	1SG rice eat-PROG-NPST-IPFV-1SG
Free Translation	I am eating food.
Remarks (if any)	
Recording	E:\0 Remo Language Project\4 SENTENCE LIST\65 TENSE ASPECT MOOD\ SLTA_008.wav

## TENSE ASPECT MOOD

## SENTENCE LIST

Sentence Code	SLTA_009
Data Sentence (In IPA)	maj kapi orajɖenta
Morpheme Break	maj kapi oraj-ɖen-ta
Gloss	3SG coffee make-PROG-NPST.IPFV
Free Translation	She is making tea.
Remarks (if any)	
Recording	E:\0 Remo Language Project\4 SENTENCE LIST\65 TENSE ASPECT MOOD\ SLTA_009.wav

Sentence Code	SLTA_010
Data Sentence (In IPA)	maʔjẽ ojka aʔa sisip' ɖenta
Morpheme Break	maʔjẽ ojka aʔa sisip'-ɖen-ta
Gloss	3PL now bamboo cut-PROG-NPST.IPFV
Free Translation	They are cutting bamboo now.
Remarks (if any)	
Recording	E:\0 Remo Language Project\4 SENTENCE LIST\65 TENSE ASPECT MOOD\ SLTA_010.wav

Sentence Code	SLTA_011
Data Sentence (In IPA)	sonjala ɖijobok' ujgita
Morpheme Break	sonjala ɖijo-bok' uj-gi-ta
Gloss	Sonyal house-LOC leave-PERF-NPST
Free Translation	Sonya left home.
Remarks (if any)	
Recording	E:\0 Remo Language Project\4 SENTENCE LIST\65 TENSE ASPECT MOOD\ SLTA_011.wav

Sentence Code	SLTA_012
Data Sentence (In IPA)	sonjala ojʔka ujgita ɖijobok'
Morpheme Break	sonjala ojʔka uj-gi-ta ɖijo-bok'
Gloss	Sonyal now leave-PERF-NPST house-LOC
Free Translation	Sanya just left his home ( <i>immediate past</i> ).
Remarks (if any)	
Recording	E:\0 Remo Language Project\4 SENTENCE LIST\65 TENSE ASPECT MOOD\ SLTA_012.wav

## TENSE ASPECT MOOD

## SENTENCE LIST

Sentence Code	SLTA_013
Data Sentence (In IPA)	sonjala tugola majna dʒjo-bok' ɔnturoʔta
Morpheme Break	sonjala tugola maj-na dʒjo-bok' ɔntur-o-ta
Gloss	Sonyal yesterday 3SG-GEN house-LOC leave-CAUS-NPST
Free Translation	Sanya left his home yesterday ( <i>remote past</i> ).
Remarks (if any)	
Recording	E:\0 Remo Language Project\4 SENTENCE LIST\65 TENSE ASPECT MOOD\ SLTA_013.wav

Sentence Code	SLTA_014
Data Sentence (In IPA)	bartoga majna p <sup>h</sup> edʒi rugobũŋɔʔ
Morpheme Break	bartoga maj-na p <sup>h</sup> edʒi rug-obũŋ-ɔʔ
Gloss	daybefore yesterday 3SG-GEN box open-keep-PST
Free Translation	He opened the box two days back.
Remarks (if any)	
Recording	E:\0 Remo Language Project\4 SENTENCE LIST\65 TENSE ASPECT MOOD\ SLTA_014.wav

Sentence Code	SLTA_015
Data Sentence (In IPA)	sonyala ur-o-ki-ga
Morpheme Break	Sonyala ur-o-ki-ga
Gloss	Sonyal run-CAUS-PST-PERF-3
Free Translation	Sanya ran.
Remarks (if any)	
Recording	E:\0 Remo Language Project\4 SENTENCE LIST\65 TENSE ASPECT MOOD\ SLTA_015.wav

Sentence Code	SLTA_016
Data Sentence (In IPA)	maʔje isaw siserserto
Morpheme Break	maʔje isaw siser-ser-to
Gloss	1PL everyday song-NPST.IPFV
Free Translation	They used to sing every day.
Remarks (if any)	
Recording	E:\0 Remo Language Project\4 SENTENCE LIST\65 TENSE ASPECT MOOD\ SLTA_016.wav

**TENSE ASPECT MOOD**
**SENTENCE LIST**

Sentence Code	SLTA_017
Data Sentence (In IPA)	maʔje lemogita
Morpheme Break	maʔje lem-o-gi-ta
Gloss	1PL sleep-PERF-NPST-CAUS
Free Translation	They were sleeping.
Remarks (if any)	
Recording	E:\0 Remo Language Project\4 SENTENCE LIST\65 TENSE ASPECT MOOD\ SLTA_017.wav

Sentence Code	SLTA_018
Data Sentence (In IPA)	manglala kjaŋ ndrəŋdenta
Morpheme Break	manglala kjaŋ ndrəŋ-dən-ta
Gloss	Mangla rice cook-PROG-NPST.IPFV
Free Translation	Mangla was cooking food.
Remarks (if any)	
Recording	E:\0 Remo Language Project\4 SENTENCE LIST\65 TENSE ASPECT MOOD\ SLTA_018.wav

Sentence Code	SLTA_019
Data Sentence (In IPA)	maj ump <sup>h</sup> o tɔmdakdenta
Morpheme Break	maj ump <sup>h</sup> o tɔmdak-dən-ta
Gloss	3SG cloth wash-PROG-NPST.IPFV
Free Translation	She was washing clothes.
Remarks (if any)	
Recording	E:\0 Remo Language Project\4 SENTENCE LIST\65 TENSE ASPECT MOOD\ SLTA_019.wav

Sentence Code	SLTA_020
Data Sentence (In IPA)	maj lemoʔk' gita
Morpheme Break	maj lem-oʔk-gi-ta
Gloss	3SG sleep-CAUS-PERF-NPST
Free Translation	She had slept.
Remarks (if any)	
Recording	E:\0 Remo Language Project\4 SENTENCE LIST\65 TENSE ASPECT MOOD\ SLTA_020.wav

**TENSE ASPECT MOOD**
**SENTENCE LIST**

Sentence Code	SLTA_021
Data Sentence (In IPA)	tugola dʊŋarem ruŋð dʊŋa sɔbɔ
Morpheme Break	tugola dʊŋa-rem ruŋð-dʊŋa sɔb-ɔ
Gloss	Yesterday thief-person take-steal catch-PST
Free Translation	Yesterday they had caught the thief.
Remarks (if any)	
Recording	E:\0 Remo Language Project\4 SENTENCE LIST\65 TENSE ASPECT MOOD\ SLTA_021.wav

Sentence Code	SLTA_022
Data Sentence (In IPA)	indʒiʔmo pusarke dʌʔk' gur-o
Morpheme Break	indʒiʔmo pusarke dʌʔk' gur-o
Gloss	Last year October water rain-PST
Free Translation	Last year it had rained in October.
Remarks (if any)	
Recording	E:\0 Remo Language Project\4 SENTENCE LIST\65 TENSE ASPECT MOOD\ SLTA_022.wav

Sentence Code	SLTA_023
Data Sentence (In IPA)	niŋ eroga mudlipaɖa uʃtiŋ
Morpheme Break	niŋ eroga mudlipaɖa uʃ-t-iŋ
Gloss	1SG tomorrow Mudlipada go-NPST.IPFV-1SG
Free Translation	I will go to Mudaliada tomorrow.
Remarks (if any)	
Recording	E:\0 Remo Language Project\4 SENTENCE LIST\65 TENSE ASPECT MOOD\ SLTA_023.wav

Sentence Code	SLTA_024
Data Sentence (In IPA)	maj eroga tumuŋo kjaŋ sumtɔ
Morpheme Break	maj eroga tumuŋo kjaŋ-sum-tɔ
Gloss	3SG tomorrow night rice-eat-NPST.IPFV
Free Translation	Tomorrow he will eat rice at night.
Remarks (if any)	
Recording	E:\0 Remo Language Project\4 SENTENCE LIST\65 TENSE ASPECT MOOD\ SLTA_024.wav

**TENSE ASPECT MOOD**
**SENTENCE LIST**

Sentence Code	SLTA_025
Data Sentence (In IPA)	maj bagaturbela siserserto
Morpheme Break	maj bagaturbela siserser-to
Gloss	3SG afternoon sing-NPST.IPFV
Free Translation	He will sing at noon.
Remarks (if any)	
Recording	E:\0 Remo Language Project\4 SENTENCE LIST\65 TENSE ASPECT MOOD\ SLTA_025.wav

Sentence Code	SLTA_026
Data Sentence (In IPA)	maj eroga konbela b <sup>h</sup> ubaneswar d̪ita
Morpheme Break	maj eroga kon-bela b <sup>h</sup> ubaneswar d̪i-ta
Gloss	3SG F afternoon this-time bhuvaneswar be-NPST.IPFV
Free Translation	By this time tomorrow, she would have reached Bhuvaneswar.
Remarks (if any)	
Recording	E:\0 Remo Language Project\4 SENTENCE LIST\65 TENSE ASPECT MOOD\ SLTA_026.wav

Sentence Code	SLTA_027
Data Sentence (In IPA)	
Morpheme Break	
Gloss	
Free Translation	If Sonya was alive, he would have been married to Mangla.
Remarks (if any)	
Recording	E:\0 Remo Language Project\4 SENTENCE LIST\65 TENSE ASPECT MOOD\ SLTA_027.wav

Sentence Code	SLTA_028
Data Sentence (In IPA)	
Morpheme Break	
Gloss	
Free Translation	I will be getting job next year.
Remarks (if any)	
Recording	E:\0 Remo Language Project\4 SENTENCE LIST\65 TENSE ASPECT MOOD\ SLTA_028.wav

## TENSE ASPECT MOOD

## SENTENCE LIST

Sentence Code	SLTA_029
Data Sentence (In IPA)	no uja
Morpheme Break	no uja
Gloss	Go!
Free Translation	Go! ( <i>order</i> )
Remarks (if any)	
Recording	E:\0 Remo Language Project\4 SENTENCE LIST\65 TENSE ASPECT MOOD\ SLTA_029.wav

Sentence Code	SLTA_030
Data Sentence (In IPA)	ɟwar ɖemaj ja
Morpheme Break	ɟwar ɖemaj ja
Gloss	Namaskar please go
Free Translation	Please go.
Remarks (if any)	
Recording	E:\0 Remo Language Project\4 SENTENCE LIST\65 TENSE ASPECT MOOD\ SLTA_030.wav

Sentence Code	SLTA_031
Data Sentence (In IPA)	no ɖuŋã ja
Morpheme Break	no ɖuŋã ja
Gloss	2 SG anger go
Free Translation	Get lost!
Remarks (if any)	
Recording	E:\0 Remo Language Project\4 SENTENCE LIST\65 TENSE ASPECT MOOD\ SLTA_031.wav

Sentence Code	SLTA_032
Data Sentence (In IPA)	ja p <sup>h</sup> aʈa ruk'
Morpheme Break	ja p <sup>h</sup> aʈa ruk'
Gloss	Go door open
Free Translation	Open the door! ( <i>order</i> )
Remarks (if any)	
Recording	E:\0 Remo Language Project\4 SENTENCE LIST\65 TENSE ASPECT MOOD\ SLTA_032.wav



**TENSE ASPECT MOOD**
**SENTENCE LIST**

Sentence Code	SLTA_033
Data Sentence (In IPA)	ɟwar ɖemaj p <sup>h</sup> aʈa ruk'
Morpheme Break	ɟwar ɖemaj p <sup>h</sup> aʈa ruk'
Gloss	Namaskar please door open
Free Translation	Please open the door
Remarks (if any)	
Recording	E:\0 Remo Language Project\4 SENTENCE LIST\65 TENSE ASPECT MOOD\ SLTA_033.wav

Sentence Code	SLTA_034
Data Sentence (In IPA)	ujabe ja ba
Morpheme Break	uja-be ja ba
Gloss	Please- ADT go father
Free Translation	Please go! my dad
Remarks (if any)	
Recording	E:\0 Remo Language Project\4 SENTENCE LIST\65 TENSE ASPECT MOOD\ SLTA_034.wav

Sentence Code	SLTA_035
Data Sentence (In IPA)	ujabe ja joŋ
Morpheme Break	uja-be ja joŋ
Gloss	go-ADT go mother
Free Translation	Please go! My mother
Remarks (if any)	
Recording	E:\0 Remo Language Project\4 SENTENCE LIST\65 TENSE ASPECT MOOD\ SLTA_035.wav

Sentence Code	SLTA_036
Data Sentence (In IPA)	ɟwar ɖemaj munaremo ja /ujabe ja
Morpheme Break	ɟwar ɖemaj muna-remo ja /uja-be ja
Gloss	Namaskar please big-person go
Free Translation	Please get lost! Head-man
Remarks (if any)	
Recording	E:\0 Remo Language Project\4 SENTENCE LIST\65 TENSE ASPECT MOOD\ SLTA_036.wav

## TENSE ASPECT MOOD

## SENTENCE LIST

Sentence Code	SLTA_037
Data Sentence (In IPA)	ujabe ja
Morpheme Break	uja-be ja
Gloss	go-ADT go
Free Translation	Go! ( <i>order</i> ) ( <i>addressing a younger person</i> )
Remarks (if any)	
Recording	E:\0 Remo Language Project\4 SENTENCE LIST\65 TENSE ASPECT MOOD\ SLTA_037.wav

Sentence Code	SLTA_038
Data Sentence (In IPA)	uja-be ba:bu ja
Morpheme Break	uja-be ba:bu ja
Gloss	go-ADT boy go
Free Translation	Please go. ( <i>addressing a younger person</i> )
Remarks (if any)	
Recording	E:\0 Remo Language Project\4 SENTENCE LIST\65 TENSE ASPECT MOOD\ SLTA_038.wav

Sentence Code	SLTA_039
Data Sentence (In IPA)	ja hã: dũã:
Morpheme Break	ja hã: dũã:
Gloss	Go - anger
Free Translation	Get lost! ( <i>addressing a younger person</i> ) Angrily telling.
Remarks (if any)	
Recording	E:\0 Remo Language Project\4 SENTENCE LIST\65 TENSE ASPECT MOOD\ SLTA_039.wav

Sentence Code	SLTA_040
Data Sentence (In IPA)	ujabe ja bajlok
Morpheme Break	uja-be ja bajlok
Gloss	go-ADT go friend
Free Translation	Go! ( <i>order</i> ) ( <i>addressing a person of same age</i> )
Remarks (if any)	
Recording	E:\0 Remo Language Project\4 SENTENCE LIST\65 TENSE ASPECT MOOD\ SLTA_040.wav

## TENSE ASPECT MOOD

## SENTENCE LIST

Sentence Code	SLTA_041
Data Sentence (In IPA)	bajlok ujabe ja hã:
Morpheme Break	bajlok uja-be ja hã:
Gloss	friend go-ADT go (expression)
Free Translation	Please go. ( <i>addressing a person of same age</i> ) (with anger).
Remarks (if any)	
Recording	E:\0 Remo Language Project\4 SENTENCE LIST\65 TENSE ASPECT MOOD\ SLTA_041.wav

Sentence Code	SLTA_042
Data Sentence (In IPA)	ʃano ujaba ɖuŋã:
Morpheme Break	ʃa-no uja-ba ɖuŋã:
Gloss	go-2SG go-ADT go (with anger)
Free Translation	Get lost! ( <i>addressing a person of same age</i> ) (with anger)
Remarks (if any)	
Recording	E:\0 Remo Language Project\4 SENTENCE LIST\65 TENSE ASPECT MOOD\ SLTA_042.wav

Sentence Code	SLTA_043
Data Sentence (In IPA)	maj ɖijobok'ɖita
Morpheme Break	maj ɖijo-bok' ɖi-ta
Gloss	3SG house-LOC COP-NPST.IPFV
Free Translation	He is in the house.
Remarks (if any)	
Recording	E:\0 Remo Language Project\4 SENTENCE LIST\65 TENSE ASPECT MOOD\ SLTA_043.wav

Sentence Code	SLTA_044
Data Sentence (In IPA)	maj mastor
Morpheme Break	maj mastor
Gloss	3SG teacher
Free Translation	He is a teacher.
Remarks (if any)	
Recording	E:\0 Remo Language Project\4 SENTENCE LIST\65 TENSE ASPECT MOOD\ SLTA_044.wav

## TENSE ASPECT MOOD

## SENTENCE LIST

Sentence Code	SLTA_045
Data Sentence (In IPA)	niŋ kjaŋ sumobuŋoniŋ
Morpheme Break	niŋ kjaŋ sum-o-buŋ-o-niŋ
Gloss	1SG rice eat-CAUS-fill-PST-1SG
Free Translation	I ate rice.
Remarks (if any)	
Recording	E:\0 Remo Language Project\4 SENTENCE LIST\65 TENSE ASPECT MOOD\ SLTA_045.wav

Sentence Code	SLTA_046
Data Sentence (In IPA)	isaw niŋ mɔndirbok' ujpulaj maj isaɖemto
Morpheme Break	isaw niŋ mɔndir-bok' uj-pulaj maj isa-ɖem-to
Gloss	every day 1SG temple-LOC go-for 3SG like-COP-NPST-IPFV
Free Translation	I want that he goes to temple every day.
Remarks (if any)	
Recording	E:\0 Remo Language Project\4 SENTENCE LIST\65 TENSE ASPECT MOOD\ SLTA_046.wav

Sentence Code	SLTA_047
Data Sentence (In IPA)	niŋ isa ɖemtiŋ somba:rdin ɟago ɖijo onturtiŋ
Morpheme Break	niŋ isa ɖem-t-iŋ somba:rdin ɟago ɖijo ontur-t-iŋ
Gloss	1SG daily COP-NPST.IPFV-1SG Monday by house leave-NPST-1SG
Free Translation	I want him get out of the house by Monday.
Remarks (if any)	
Recording	E:\0 Remo Language Project\4 SENTENCE LIST\65 TENSE ASPECT MOOD\ SLTA_047.wav

Sentence Code	SLTA_048
Data Sentence (In IPA)	ojka ɖak' gurtoɖu merru
Morpheme Break	ojka ɖak' gur-to-ɖu merru
Gloss	Today water rain-NPST-IMPF may be
Free Translation	It might rain today.
Remarks (if any)	
Recording	E:\0 Remo Language Project\4 SENTENCE LIST\65 TENSE ASPECT MOOD\ SLTA_048.wav

Sentence Code	SLTA_049
Data Sentence (In IPA)	eroga ɲjur maj sap'taɖu merru
Morpheme Break	eroga ɲjur maj sap'-ta-ɖu merru
Gloss	Tomorrow early he come-NPST-IPFV may come
Free Translation	Perhaps he may come early tomorrow.
Remarks (if any)	
Recording	E:\0 Remo Language Project\4 SENTENCE LIST\65 TENSE ASPECT MOOD\ SLTA_049.wav

Sentence Code	SLTA_050
Data Sentence (In IPA)	maj fibrari arke dork <sup>h</sup> astu demtoɖu mirru
Morpheme Break	maj fibrari arke dork <sup>h</sup> astu dem-to-ɖu mirru
Gloss	3SG February month application COP-NPST-IPFV may be
Free Translation	He may apply for the job in February.
Remarks (if any)	
Recording	E:\0 Remo Language Project\4 SENTENCE LIST\65 TENSE ASPECT MOOD\ SLTA_050.wav

Sentence Code	SLTA_051
Data Sentence (In IPA)	no bosbok wigonɽunonɽ
Morpheme Break	no bos-bok wi-goɽ-tu-nonɽ
Gloss	2SG bus-LOC go-ABT-NPST-2SG
Free Translation	You may take bus and go
Remarks (if any)	
Recording	E:\0 Remo Language Project\4 SENTENCE LIST\65 TENSE ASPECT MOOD\ SLTA_051.wav

Sentence Code	SLTA_052
Data Sentence (In IPA)	wojka maj nisojo ɖijobok' ɖita
Morpheme Break	wojka maj nisojo ɖijo-bok' ɖi-ta
Gloss	now 3SG definitely house-LOC COP-NPST-IPFV
Free Translation	He must be at home now.
Remarks (if any)	
Recording	E:\0 Remo Language Project\4 SENTENCE LIST\65 TENSE ASPECT MOOD\ SLTA_052.wav

Sentence Code	SLTA_053
Data Sentence (In IPA)	najna nijomdʒita mondirntu sagur əsũŋõ
Morpheme Break	naj-na        nijom dʒi-ta        mondirntu sagur a-sũŋ-õ
Gloss	1SG-GEN law be-NPST-IPFV temple liquor NEG-sell-PST
Free Translation	The law requires that liquor must not be consumed near the temple.
Remarks (if any)	
Recording	E:\0 Remo Language Project\4 SENTENCE LIST\65 TENSE ASPECT MOOD\ SLTA_053.wav

Sentence Code	SLTA_054
Data Sentence (In IPA)	wojka niŋ nisojo sumtiŋ
Morpheme Break	wojka niŋ nisojo sum-t-iŋ
Gloss	now 1SG definitely eat-NPST-IPFV-1SG
Free Translation	I must/have to eat now.
Remarks (if any)	
Recording	E:\0 Remo Language Project\4 SENTENCE LIST\65 TENSE ASPECT MOOD\ SLTA_054.wav

Sentence Code	SLTA_055
Data Sentence (In IPA)	niŋ nisojo iksam ujtʃiŋ
Morpheme Break	niŋ nisojo iksam uj-t-iŋ
Gloss	1SG definitely toilet go-NPST-IPFV-1SG
Free Translation	I must/have to go to toilet
Remarks (if any)	
Recording	E:\0 Remo Language Project\4 SENTENCE LIST\65 TENSE ASPECT MOOD\ SLTA_055.wav

Sentence Code	SLTA_056
Data Sentence (In IPA)	mator dʒakguroŋa gisiŋseniŋ raŋtiŋ
Morpheme Break	mator dʒak-guro-na gisiŋ-se-niŋ raŋ-t-iŋ
Gloss	If water-rain-GEN hen-meat-1SG cook- NPST-IPFV-1SG
Free Translation	If it rains, I will cook chicken.
Remarks (if any)	
Recording	E:\0 Remo Language Project\4 SENTENCE LIST\65 TENSE ASPECT MOOD\ SLTA_056.wav

Sentence Code	SLTA_057
Data Sentence (In IPA)	mator maj tugola sagʔna pərab ɖəmnaj
Morpheme Break	mator maj tugola sagʔ-na pərab ɖə-m-naj
Gloss	If 3SG yesterday festival COP-1PL
Free Translation	If he comes yesterday, we could have celebrated.
Remarks (if any)	
Recording	E:\0 Remo Language Project\4 SENTENCE LIST\65 TENSE ASPECT MOOD\ SLTA_057.wav

Sentence Code	SLTA_058
Data Sentence (In IPA)	niŋ siser serotiŋ
Morpheme Break	niŋ siser sero-t-iŋ
Gloss	1SG song sing-NPST-1SG
Free Translation	I can sing a song
Remarks (if any)	
Recording	E:\0 Remo Language Project\4 SENTENCE LIST\65 TENSE ASPECT MOOD\ SLTA_058.wav

Sentence Code	SLTA_060
Data Sentence (In IPA)	dek ma:pru bol buŋ bol ju no
Morpheme Break	dek ma:pru bol buŋ bol ju-no
Gloss	Look! God good keep good see-2 SG
Free Translation	May God bless you!
Remarks (if any)	
Recording	E:\0 Remo Language Project\4 SENTENCE LIST\65 TENSE ASPECT MOOD\ SLTA_060.wav

Sentence Code	SLTA_062
Data Sentence (In IPA)	ɖo uʔja-ne
Morpheme Break	ɖo uʔja-ne
Gloss	Let go-HORT-1PL
Free Translation	Let us go.
Remarks (if any)	
Recording	E:\0 Remo Language Project\4 SENTENCE LIST\65 TENSE ASPECT MOOD\ SLTA_062.wav

Sentence Code	SLTA_063
Data Sentence (In IPA)	aniŋ ujpulajbe
Morpheme Break	a-niŋ      uj-pulaj-be
Gloss	OBJ-1SG    go-for-PERM
Free Translation	Let me go.
Remarks (if any)	
Recording	E:\0 Remo Language Project\4 SENTENCE LIST\65 TENSE ASPECT MOOD\ SLTA_063.wav

Sentence Code	SLTA_064
Data Sentence (In IPA)	amaj      ujpulajbe
Morpheme Break	a-maj      uj-pulaj-be
Gloss	OBJ-3SG    go-for- PERM
Free Translation	Let him go.
Remarks (if any)	
Recording	E:\0 Remo Language Project\4 SENTENCE LIST\65 TENSE ASPECT MOOD\ SLTA_064.wav

Sentence Code	SLTA_065
Data Sentence (In IPA)	maj gulōŋ
Morpheme Break	maj      gulōŋ
Gloss	3SG      sir
Free Translation	He is teacher
Remarks (if any)	
Recording	E:\0 Remo Language Project\4 SENTENCE LIST\65 TENSE ASPECT MOOD\ SLTA_065.wav

Sentence Code	SLTA_066
Data Sentence (In IPA)	maj mastōrni
Morpheme Break	maj      mastōrni
Gloss	3SG    teacher-lady
Free Translation	She is a teacher.
Remarks (if any)	
Recording	E:\0 Remo Language Project\4 SENTENCE LIST\65 TENSE ASPECT MOOD\ SLTA_066.wav



**TENSE ASPECT MOOD****SENTENCE LIST**

Sentence Code	SLTA_067
Data Sentence (In IPA)	wojka kirsɑ:nipoɖɑ wiɡoŋtunon
Morpheme Break	wojka kirsɑ:nipoɖɑ wi-ɡoŋ-tu-non
Gloss	Today kirsanipoda go-may-NPST-2SG
Free Translation	Today you may go to kirsanipoda
Remarks (if any)	
Recording	E:\0 Remo Language Project\4 SENTENCE LIST\65 TENSE ASPECT MOOD\ SLTA_067.wav